МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ РФ
Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования
«ДАГЕСТАНСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»

УТВЕРЖДАЮ
проректор по образовательной политике
доц. _____ А.Г. Гасангаджиева
«_____» _____января_____ 2024 г.

Матрица реализации компетенций при подготовке магистра
по образовательной программе ***45.04.02 Лингвистика***
профиль ***«Перевод и переводоведение»***

ФГОС ВО № 992 *по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика, от* 12 августа 2020 г.

Реализуемые виды профессиональной деятельности:

1. Переводческий (ПК-1, ПК-2)
2. Консультационный (ПК-2)
3. Научно-исследовательский (ПК-1, ПК-2)

Наименование дисциплины по учебному плану	Универсальные компетенции						Общепрофессиональные компетенции							Профессиональные компетенции	
	УК-1	УК-2	УК-3	УК-4	УК-5	УК-6	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-4	ОПК-5	ОПК-6	ОПК-7	ПК-1	ПК-2
Обязательная часть **Общенаучный модуль**															
История и методология науки		+			+										

Наименование дисциплины по учебному плану	Универсальные компетенции						Общепрофессиональные компетенции							Профессиональные компетенции	
	УК-1	УК-2	УК-3	УК-4	УК-5	УК-6	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-4	ОПК-5	ОПК-6	ОПК-7	ПК-1	ПК-2
Основы научных исследований	+											+			
Психология высшей школы			+												
Базовый модуль направления															
Общее языкознание и история лингвистических учений								+				+			
Квантитативная лингвистка и новые информационные технологии													+		
Язык делового общения				+						+					
Языковая картина мира и национально-культурная специфика устных и письменных текстов							+				+				+
Педагогика высшей школы						+			+						
Дисциплины профильной направленности															
История и теория перевода														+	
Практикум по письменному научно-техническому переводу														+	
Практикум по устному и письменному специальному (экономическому) переводу														+	
Практикум по устному общественно-политическому перевод														+	
Практикум по переводческой скорописи														+	

Наименование дисциплины по учебному плану	Универсальные компетенции						Общепрофессиональные компетенции							Профессиональные компетенции	
	УК-1	УК-2	УК-3	УК-4	УК-5	УК-6	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-4	ОПК-5	ОПК-6	ОПК-7	ПК-1	ПК-2
Практикум по письменному художественному переводу														+	
Межкультурная коммуникация и проблемы перевода															+
Дискурсивные аспекты перевода										+					
Стилистика и культура речи современного русского литературного языка							+								
Академическое письмо на английском языке										+					
Национально-культурная специфика фразеологизмов															+
Часть, формируемая участниками образовательных отношений															
Дисциплины по выбору															
Практикум по межкультурной коммуникации (немецкий язык)											+				+
Практикум по межкультурной коммуникации (французский язык)											+				+
Практикум по межкультурной коммуникации (китайский язык)											+				+
Практикум по межкультурной коммуникации (арабский язык)											+				+
Модуль мобильности															
Нейролингвистика (он-лайн курс СПБГУ)													+		

Наименование дисциплины по учебному плану	Универсальные компетенции						Общепрофессиональные компетенции							Профессиональные компетенции	
	УК-1	УК-2	УК-3	УК-4	УК-5	УК-6	ОПК-1	ОПК-2	ОПК-3	ОПК-4	ОПК-5	ОПК-6	ОПК-7	ПК-1	ПК-2
Психолингвистика (он-лайн курс СПБГУ)			+										+		
Практики. Обязательная часть															
Производственная практика, научно-исследовательская работа	+	+		+				+				+	+		
Часть, формируемая участниками образовательных отношений															
Учебная практика, переводческая	+		+											+	+
Производственная практика, преддипломная	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Государственная итоговая аттестация	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+
Факультативные дисциплины															
Когнитивная семантика															+
Лингвистические аспекты конфликтологии											+				

Категории и наименования формируемых компетенций

Наименование категории (группы) компетенций	Код и наименование компетенции
Универсальные компетенции	
Системное и критическое мышление	УК-1. Способен осуществлять поиск, критический анализ и синтез информации, применять системный подход для решения поставленных задач
Разработка и реализация проектов	УК-2. Способен определять круг задач в рамках поставленной цели и выбирать оптимальные способы их решения, исходя из действующих правовых норм, имеющихся ресурсов и ограничений
Командная работа и лидерство	УК-3. Способен осуществлять социальное взаимодействие и реализовывать свою роль в команде

Коммуникация	УК-4. Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном и иностранных языках
Межкультурное взаимодействие	УК-5. Способен воспринимать межкультурное разнообразие общества в социально-историческом, этическом и философском контекстах
Самоорганизация и саморазвитие (в том числе здоровьесбережение)	УК-6. Способен управлять своим временем, выстраивать и реализовывать траекторию саморазвития на основе принципов образования в течение всей жизни
Общепрофессиональные компетенции	
Теоретические и практические основы профессиональной деятельности	ОПК-1. Способен применять систему теоретических и эмпирических знаний о функционировании системы изучаемого иностранного языка и тенденциях ее развития, учитывать систему ценностей и представлений, присущих культуре стран изучаемого иностранного языка.
	ОПК-2. Способен учитывать в практической деятельности специфику иноязычной научной картины мира, основные особенности научного дискурса в русском и изучаемом иностранном языках.
	ОПК-3. Способен использовать в практической деятельности знание общей теории обучения и методики преподавания иностранных языков и профильных дисциплин избранной направленности основной образовательной программы.
	ОПК-4. Способен создавать и понимать речевые произведения на изучаемом иностранном языке в устной и письменной формах применительно к официальному, нейтральному и неофициальному регистрам общения.
	ОПК-5. Способен осуществлять межъязыковое и межкультурное взаимодействие в соответствии с правилами речевого общения в иноязычном социуме и традициями межкультурного профессионального общения с носителями изучаемого языка
Информационно-коммуникационные технологии для профессиональной деятельности	ОПК- 6 Способен применять современные технологии сбора, обработки и интерпретации полученных экспериментальных данных, приемами составления и оформления научной документации.
	ОПК-7 Способен работать с основными информационными, экспертными и иными системами представления знаний и обработки вербальной информации.
Профессиональные компетенции	
	ПК-1. Обеспечение межъязыкового и межкультурного взаимодействия в устной и письменной формах в официальной, неофициальной и профессиональной сферах общения.
	ПК-2 Способен прогнозировать характер общения и моделировать потенциальные ситуации общения между представителями различных культур и социумов и выбирать адекватные коммуникативные стратегии для обеспечения интеракции представителей различных культур и социумов.

Декан ФИЯ Т.И. Ашурбекова
Председатель методсовета ФИЯ А.М. Хайбулаева
Согласовано
Начальник учебно-методического управления А.Г. Саидов

ПЕОФ